



24H1 MyCRO Band (For prescription use only)

[EN] Instructions for use (user)	2
[FR] Instructions d'utilisation (Utilisateur)	10
[ES] Instrucciones de uso (Usuario)	19

INFORMATION

Date of last update: 2023-02-23

- ▶ Please read this document carefully before using the product and observe the safety notices.
- ▶ Obtain instruction from the qualified personnel in the safe use of the product.
- ▶ Please contact the qualified personnel if you have questions about the product or in case of problems.
- ▶ Report each serious incident in connection with the product, in particular a worsening of the state of health, to the qualified personnel.
- ▶ Please keep this document for your records.

The Ottobock MyCRO Band is a non-sterile temporary orthosis to aid in the correction of head shape caused by positioning. The orthosis uses contact and growth zones to guide the growth of the head. The contact zones define gentle limits for growth, while the growth zones leave space in areas required for forming the natural head shape. An adaptable closure allows for adjustability as the child grows. The orthosis is made of thermoplastic material with a soft, washable lining on the interior.

2 Indications for use and Contraindications

2.1 Indications for use

Intended for medical purposes for use on children from 3 to 18 months of age, with moderate-to-severe non-synostotic positional plagiocephaly, including children with plagiocephalic, brachycephalic, and scaphocephalic shaped heads by applying mild pressure to prominent regions of a child's cranium in order to improve cranial symmetry and/or shape. These devices are also indicated for adjunctive use for children from 3 to 18 months of age whose synostosis has been surgically corrected, but who still have moderate-to-severe cranial deformities including plagiocephalic-, brachycephalic -, and scaphocephalic-shaped heads.

The orthosis must be used in accordance with the indications.

2.2 Contraindications

Not for use on children with pre-surgical craniosynostosis or hydrocephalus.

3 Safety

3.1 Explanation of warning symbols

 **WARNING** Warning regarding possible serious risks of accident or injury.

 **NOTICE** Warning regarding possible technical damage.

3.2 General safety instructions

WARNING!

- ▶ The product may be used only by the person it was made for.
- ▶ Observe the notices regarding intended use and the use of the product.
- ▶ Check the product for damage prior to each application.
- ▶ Evaluate the elastic band for damage and proper seating prior to each application to reduce the potential for the elastic band to slip out of place which could create a choking hazard.
- ▶ Evaluate the structural integrity and fit of the orthosis to reduce the potential for the orthosis to slip out of place which could cause asphyxiation or trauma to the child's eyes or skin.

- ▶ Do not continue to use a damaged product, and contact your orthotics and prosthetics professional (O&P professional).
- ▶ The expandable clasp is designed to accommodate the child's growth; if the clasp reaches maximum expansion, or if there are indications that the child has outgrown the orthosis during treatment, contact your O&P professional for a follow up appointment.
- ▶ Evaluate the child's skin at frequent intervals for signs of irritation or breakdown. Mild erythema, edema and pressure sores, can be expected during the use of a cranial orthosis.
- ▶ Check the areas of skin that come into contact with the product before and after each use.
- ▶ Only use the product on intact skin.
- ▶ Note that using the product on a shaved head may cause ingrown hairs.

Potential adverse effects

- ▶ Skin irritation or breakdown.
- ▶ Potential adverse effects caused by extending treatment against medical advice. Extended treatment can cause skin irritation, skin breakdown and may result in excessive pressure.

NOTICE!

Risk of product damage and limited functionality

- ▶ During normal use, the product should not be exposed to temperatures lower than -10 °C (14 °F) and higher than +45 °C (113 °F).
- ▶ Clean the product if it was in contact with salt water or water containing chlorine.
- ▶ Observe the instructions for cleaning and care.

4 Scope of delivery



Quantity	Designation	Reference number
1	Instructions for use (user)	-
1	MyCRO Band with lining	-
1	Spare lining (additional lining if ordered)	-
1	Spare elastic closure band	24Z2

5 Handling

⚠ WARNING

Failure to comply with the examination intervals

Risk of injury due to improper use of the product

- Comply with the examination intervals established with your O&P professional in order to ensure the safe use of the product.

INFORMATION

Wearing the orthosis in a child car seat is permissible. The child car seat must be adjusted so the child can sit in it properly with the orthosis.

During the first few days, the orthosis is worn for shorter periods of time so the child can become accustomed to it (see the table below). The orthosis should subsequently be worn all day and all night (23 hours minimum) in order to obtain the best possible results. The orthosis should be worn with as few interruptions as possible, e.g. removed only for bathing or treatment by a physiotherapist. Wearing the orthosis can cause increased perspiration during the first two to three weeks. This is normal and decreases over time.

If treatment is required for other illnesses such as torticollis during therapy with the MyCRO Band, the orthosis may be removed briefly.

If wearing the orthosis is interrupted for an extended period of time, another familiarisation period may be required.

CAUTION: If there is a problem with the orthosis make an appointment with your O&P professional immediately . Do not wait until your next scheduled appointment. It is important that the orthosis is worn consistently.

Day of use	Daily duration of use
1	2 hours
2	4 hours
3	6 hours (including naps)
4	8 hours (including naps)
5+	Day and night (at least 23 hours)

5.1 Application

⚠ WARNING

Wearing the orthosis in case of fever

Risk of injury due to overheating

- Stop using the orthosis in case of fever.

⚠ WARNING

Incorrect or excessively tight application of the product to the body

Risk of pressure points and constriction of blood vessels and nerves due to improper application

- Ensure that the product is applied properly and fits correctly.
- Do not continue to use the product if it fits incorrectly.

- 1) Check the following points before putting on the orthosis:

- The child is in a stable position with no interfering objects or items near the head.
- Any lotions or creams used have been absorbed by the skin.
- The orthosis is in proper condition with no cracks or other damage.

→ The lining fits inside the orthosis without wrinkles and projects slightly beyond the hard edge all around.

1



2) Take hold of the elastic band and pull it out of the groove to open the closure (see fig. 1).

2

3) Carefully bend the orthosis slightly (see fig. 2).



3



4



- 4) Align the orthosis and place it onto the child's head (see fig. 3).
- 5) Check the fit of the orthosis:
 - The marking on the front should form a vertical line with the middle of the nose.
 - The orthosis should leave the ears and eyes uncovered.
 - The lining should project beyond the edge of the orthosis all around and protect the skin against contact with the plastic.

- 6) **If the orthosis fits correctly:** Hold the orthosis carefully so it cannot shift and fasten the closure. A gap in the closure is normal and no cause for concern.
- 7) Make sure the elastic band fits properly in the guide of the closure.
- 8) **CAUTION! To avoid injuries, always open the closure before positioning the orthosis.**
If the orthosis does not fit correctly or has shifted: Repeat the previous steps.

5.2 Removal

INFORMATION

Redness of the skin after removing the orthosis is not unusual, and should go away within 2 hours. If the redness does not go away, or if pressure points develop, contact your O&P professional.

- > **Prerequisite:** The child is in a stable position with no interfering objects or items near the head.
- 1) Open the elastic band of the closure.
 - 2) Carefully pull the orthosis apart at the closure.
 - 3) Take the orthosis off the child's head.
- TIP:** Gently massage the child's head with your fingertips after removing the orthosis in order to promote self-perception.
- 4) Remove the lining from the orthosis and clean it (see page 10). Insert the replacement lining into the orthosis.

5.3 Changing the lining

The lining is attached to the orthosis with micro-hook. It has to fit inside the orthosis without wrinkles and must be in contact with the orthosis over the entire surface area.

Removing the lining

- 1) Detach the folded lining in the neck area.
- 2) Starting at the closure, detach the lining all around the orthosis.

Inserting the lining

5



- 1) Roll up the lining into a tight roll (see fig. 5).

6



- 2) **WARNING!** Ensure that the lining is smooth and securely fastened to the microhooks, to avoid pressure points due to bunching of the lining.

Position the lining at the closure of the orthosis. Carefully unroll the lining, pressing it into the orthosis without wrinkles (see fig. 6).

- 3) Ensure that the lining projects slightly beyond the hard edge all around.

7



- 4) In the neck area, fold over the lining to the outside and press it into place (see fig. 7).

5.4 Replacing the elastic band

INFORMATION

The elastic band that holds the closure is intended to last the lifetime of the orthosis. If the elastic band needs to be replaced during treatment, use the following instructions.

> **Prerequisite:** The orthosis has been taken off.

8



- 1) Remove the lining from the orthosis.
- 2) **Inside of the orthosis:** Unthread the elastic band from the holder using a small tool (such as an Allen key).
- 3) Remove the elastic band and dispose of it immediately to prevent the child from reaching it and putting it in their mouth.



- 4) **Outside of the orthosis:** Push a new elastic band through the opening.



- 5) **Inside of the orthosis:** Thread the new elastic band into the holder using a small tool.



- 6) **Outside of the orthosis:** Pull on the elastic band to ensure it is sitting in the holder.
7) Reinstall the lining in the orthosis (see page 7).

6 Cleaning

NOTICE

Improper cleaning

Damage to the product due to improper cleaning

- Only clean the product with the approved cleaning agents.
- Only clean the product by hand.

INFORMATION

Remove the lining from the orthosis before cleaning. Clean the lining and the shell of the orthosis separately.

> Recommended cleaning agent: pH neutral soap

- 1) Clean the product by hand with clean water and a pH neutral soap.
- 2) Rinse the soap away with clean water.
- 3) Dry the product with a soft cloth.
- 4) Allow to air dry fully before donning.

7 Disposal

Return the product to the O&P professional for disposal.

8 Legal information

All legal conditions are subject to the respective national laws of the country of use and may vary accordingly.

8.1 Liability

The manufacturer will only assume liability if the product is used in accordance with the descriptions and instructions provided in this document. The manufacturer will not assume liability for damage caused by disregarding the information in this document, particularly due to improper use or unauthorised modification of the product.

8.2 Local Legal Information

Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a qualified orthotist or physician or any other practitioners licensed by the law of the State in which that person practices to use or order the use of the device.

1 Description du produit

Français

INFORMATION

Date de la dernière mise à jour : 2023-02-23

- Lire attentivement l'intégralité de ce document avant d'utiliser le produit et respecter les consignes de sécurité.
- Prière de demander au personnel spécialisé d'expliquer à l'utilisateur comment utiliser le produit en toute sécurité.
- Prière de s'adresser au personnel spécialisé pour toute question concernant le produit ou en cas de problème.
- Prière de signaler au personnel spécialisé tout incident grave survenu en rapport avec le produit, notamment une aggravation de l'état de santé.
- Conserver ce document.

La bande MyCRO est une orthèse de correction de déformations crâniennes positionnelles. L'orthèse a été confectionnée par Ottobock de manière individuelle pour l'enfant. L'orthèse

orienté la croissance de la tête par le biais de zones de contact et de zones de croissance. Les zones de contact définissent en douceur des limites à la croissance et les zones de croissance libèrent de l'espace dans les régions où une croissance de la forme naturelle de la tête s'avère nécessaire. La fermeture réglable permet d'adapter l'orthèse à la croissance du bébé. Le matériau extérieur de l'orthèse se compose de résine thermoplastique et un rembourrage souple et lavable se trouve à l'intérieur.

2 Usage prévu et contre-indications

2.1 Usage prévu

À utiliser en médecine chez les enfants âgés de 3 à 18 mois présentant une plagiocéphalie positionnelle non synostatique modérée à sévère, y compris les enfants présentant une déformation du crâne plagiocéphale, brachycéphale et scaphocéphale. Une légère pression sur les régions proéminentes du crâne d'un enfant améliore la symétrie/forme crânienne. Ces orthèses sont également indiquées pour une utilisation chez les enfants âgés de 3 à 18 mois présentant une synostose corrigée par voie chirurgicale avec des déformations crâniennes moyennes à sévères, y compris des têtes en forme de plagiocéphale, brachycéphale et scaphocéphale.

Il est impératif d'utiliser l'orthèse conformément aux indications.

2.2 Contre-indications

Ne pas utiliser chez les enfants atteints de craniosynostose préopératoire ou d'hydrocéphalie.

3 Sécurité

3.1 Signification des symboles de mise en garde

AVERTISSEMENT	Mise en garde contre les éventuels risques d'accidents et de blessures graves.
AVIS	Mise en garde contre les éventuels dommages techniques.

3.2 Consignes générales de sécurité

AVERTISSEMENT !

- Le produit ne doit être utilisé que par la personne pour laquelle il a été confectionné.
- Respecter les consignes relatives à une utilisation conforme et à l'usage du produit.
- Avant chaque utilisation, vérifier que le produit n'est pas endommagé.
- Avant chaque utilisation de l'orthèse, vérifier si la bande élastique est endommagée et si l'assise est correcte, ce qui réduit le risque de détachement de la bande élastique et de risque d'ingestion et d'étouffement.
- S'assurer de l'état irréprochable d'un point de vue structurel et de l'ajustement de l'orthèse pour réduire le risque de glissement. Le glissement de l'orthèse est susceptible de provoquer un étouffement du bébé ou l'apparition de lésions cutanées ou oculaires.
- Ne pas continuer à utiliser un produit endommagé et contacter l'orthoprotéthiste compétent.
- La fermeture extensible a été conçue pour s'adapter à la croissance de l'enfant. Si la fermeture atteint sa dilatation maximale pendant le traitement ou si l'enfant semble avoir trop grandi pour l'orthèse, contacter l'orthoprotéthiste compétent pour un rendez-vous de suivi.
- Vérifier la peau de l'enfant à intervalles réguliers afin de s'assurer de l'absence de signes d'irritation ou de lésions. Des éruptions cutanées légères, des œdèmes et des signes de compression peuvent survenir lors d'un traitement par orthèse crânienne.
- Contrôler les zones cutanées entrant en contact avec le produit avant et après chaque utilisation du produit.
- Utiliser le produit uniquement sur une peau intacte.

- Prière de noter que le port du produit sur une tête rasée peut provoquer l'apparition de cheveux incarnés.

Éventuelles conséquences négatives

- Irritations ou lésions cutanées.
- Éventuels effets négatifs induits par une prolongation du traitement contre l'avis médical. Un traitement prolongé peut se traduire par des irritations et des lésions cutanées et induire une pression excessive.

AVIS !

Risque de détériorations du produit et de restrictions fonctionnelles

- Dans le cadre d'un usage normal, le produit ne saurait être exposé à des températures inférieures à -10 °C et supérieures à +45 °C.
- Nettoyer le produit lorsqu'il est entré en contact avec de l'eau salée ou contenant du chlore.
- Respecter les consignes de nettoyage et d'entretien.

4 Contenu de la livraison



Quantité	Désignation	Référence
1	Notice d'utilisation (utilisateur)	-
1	MyCRO Band avec rembourrage	-
1	Rembourrage de rechange (d'autres rembourrages sont disponibles sur commande)	-
1	Bandé élastique de rechange pour la fermeture	24Z2

5 Manipulation

AVERTISSEMENT

Non-respect des intervalles de contrôle

Risque de blessures occasionnées par une utilisation incorrecte du produit

- Prière de respecter les intervalles de contrôle définis avec l'orthoprothésiste compétent afin de garantir une utilisation sûre du produit.

INFORMATION

Le port de l'orthèse dans un siège auto pour enfant est admis. Pour ce faire, le siège enfant doit être réglé de manière à ce que l'enfant porteur de l'orthèse puisse s'y asseoir confortablement.

L'orthèse est portée pendant une durée réduite au cours des premiers jours pour la familiarisation (voir tableau suivant). Ensuite, le port de l'orthèse est recommandé toute la journée et toute la nuit (au moins 23 heures) afin d'obtenir des résultats optimaux. Prière d'interrompre le moins possible le port, p. ex. uniquement pour prendre un bain ou dans le cadre de traitements kinésithérapeutiques. Au cours des 2 à 3 premières semaines, le port de l'orthèse peut se traduire par une sudation accrue. Ce phénomène est normal et disparaît avec le temps.

L'orthèse peut être brièvement retirée si la thérapie d'autres maladies, comme un torticolis, s'avère nécessaire au cours du traitement avec le MyCRO Band.

Une nouvelle familiarisation peut s'avérer nécessaire en cas d'interruption prolongée du port de l'orthèse.

INFORMATION : prendre le plus rapidement possible un rendez-vous avec un orthoprotéthiste en cas de problème. Prière de ne pas attendre le prochain rendez-vous régulier. Il est important que le produit soit porté.

Jour de port	Durée de port quotidienne
1	2 heures
2	4 heures
3	6 heures (y compris le temps de sommeil)
4	8 heures (y compris le temps de sommeil)
5+	Jour et nuit (au moins 23 heures)

5.1 Mise en place

⚠ AVERTISSEMENT

Port de l'orthèse en cas de fièvre

Risque de blessure dû à la surchauffe

- ▶ Interrompre le port de l'orthèse en cas de fièvre.

⚠ AVERTISSEMENT

Mise en place incorrecte ou trop serrée du produit

Pressions et compression des vaisseaux sanguins et des nerfs causées par une mise en place incorrecte

- ▶ S'assurer que l'orthèse est mise en place correctement et qu'elle est bien ajustée.
- ▶ Cesser d'utiliser le produit en cas de problèmes d'adaptation de la forme.

1) Veiller à vérifier les points suivants avant la pose de l'orthèse :

- L'enfant se trouve dans une position stable, sans objet gênant à proximité de la tête.
- Les lotions ou crèmes utilisées ont pénétré la peau.
- L'orthèse est en très bon état, est exempte de fissure et n'est pas endommagée.
- Le rembourrage est positionné sans pli dans l'orthèse et dépasse légèrement du bord rigide en tout point.

1



- 2) Saisir la bande de caoutchouc et la retirer de la rainure pour ouvrir la fermeture (voir ill. 1).

2



- 3) Plier doucement l'orthèse en l'écartant légèrement (voir ill. 2).

3



- 4) Ajuster l'orthèse et la poser sur la tête de l'enfant (voir ill. 3).
- 5) Vérifier le positionnement de l'orthèse :
 - La marque sur la face avant forme une ligne verticale au centre de laquelle se trouve le nez.
 - L'orthèse ne recouvre pas les oreilles ni les yeux.
 - Le rembourrage dépasse sur tout le contour de l'orthèse et protège la peau du contact avec le plastique.



- 6) **Une fois l'orthèse correctement positionnée :** Tenir l'orthèse avec beaucoup de prudence afin qu'elle ne puisse pas bouger, puis verrouiller la fermeture. Une éventuelle fente dans la fermeture est normale et ne doit pas être sujet d'inquiétude.
- 7) S'assurer que la bande élastique est correctement positionnée dans la rainure de la fermeture.
- 8) **PRUDENCE! Toujours ouvrir la fermeture avant de positionner l'orthèse afin d'éviter toute lésion.**
Si l'orthèse n'est pas correctement positionnée ou a bougé : Exécuter à nouveau les étapes précédentes.

5.2 Retrait

INFORMATION

Une rougeur cutanée suite au retrait de l'orthèse n'a rien d'inhabituel. La rougeur devrait avoir disparu au bout de 2 heures au plus tard. En cas de persistance de la rougeur ou d'apparition de points de pression, prière de contacter l'orthoprotéthiste compétent.

- > **Condition préalable :** l'enfant se trouve dans une position stable sans objet perturbateur à proximité de la tête.
- 1) Ouvrir la bande élastique de la fermeture.
 - 2) Étirer l'orthèse avec précaution au niveau de la fermeture.
 - 3) Retirer l'orthèse de la tête de l'enfant.
- CONSEIL :** masser doucement la tête de l'enfant du bout des doigts après avoir retiré l'orthèse afin de stimuler la perception de son propre corps.
- 4) Retirer le rembourrage de l'orthèse et le nettoyer (consulter la page 19). Placer le rembourrage de rechange dans l'orthèse.

5.3 Changement du rembourrage

Le rembourrage est fixé à l'orthèse au moyen de fermetures Velcro. Il doit être positionné sans pli dans l'orthèse et doit être en contact avec toute la surface de l'orthèse.

Retrait du rembourrage

- 1) Retirer le rembourrage retourné au niveau de la nuque.
- 2) Retirer le rembourrage de l'orthèse en faisant le tour à partir de la fermeture.

Pose du rembourrage

5



- 1) Enrouler le rembourrage pour en faire un rouleau rigide (voir ill. 5).

6



- 2) **AVERTISSEMENT!** S'assurer que le rembourrage est lisse et fixé aux fermetures Velcro. Cela permet d'éviter les compressions dues au rembourrage.

Poser le rembourrage au niveau de la fermeture de l'orthèse. Dérouler le rouleau avec prudence et enfoncez le rembourrage dans l'orthèse sans former de pli (voir ill. 6).

- 3) S'assurer que le rembourrage dépasse partout légèrement du bord rigide.

7



- 4) Rabattre le rembourrage vers l'extérieur au niveau de la nuque et le comprimer (voir ill. 7).

5.4 Changement de la bande élastique

INFORMATION

La bande élastique qui maintient la fermeture de l'orthèse doit tenir pendant toute la durée de vie de l'orthèse. Si la bande élastique doit être remplacée pendant le traitement, suivre les instructions ci-dessous.

> **Condition requise :** l'orthèse est retirée.

8



- 1) Retirer le rembourrage de l'orthèse.
- 2) **Côté interne de l'orthèse:** Retirer la bande élastique du support à l'aide d'un petit outil (par exemple une clé à six pans).
- 3) Retirer le ruban en caoutchouc et le mettre immédiatement au rebut afin que l'enfant ne puisse pas l'atteindre et le mettre dans la bouche.



- 4) **Extérieur de l'orthèse :** Faire passer une nouvelle bande élastique à travers l'ouverture.



- 5) **Côté intérieur de l'orthèse :** Insérez la nouvelle bande élastique dans le support à l'aide d'un petit outil.



- 6) **Côté extérieur de l'orthèse :** Tirer sur la bande élastique pour s'assurer qu'elle est bien dans le support.
- 7) Remettre le rembourrage dans l'orthèse (consulter la page 15).

6 Nettoyage

AVIS

Nettoyage inadapté

Dégénération du produit occasionnée par un nettoyage inadapté

- Nettoyer le produit uniquement avec les détergents autorisés.
- Ne pas nettoyer le produit qu'à la main.

INFORMATION

Retirer le rembourrage de l'orthèse avant de la nettoyer. Nettoyer séparément le rembourrage et la coque de l'orthèse.

> **Détergent recommandé :** savon au pH neutre (p. ex. Derma Clean 453H10)

- 1) Nettoyer le produit à la main et à l'eau douce avec un savon au pH neutre.
- 2) Rincer les restes de savon à l'eau douce.
- 3) Sécher le produit avec un chiffon doux.
- 4) Laisser sécher l'humidité résiduelle à l'air.

7 Mise au rebut

Renvoyer le produit à l'orthoprotéthiste pour la mise au rebut.

8 Informations légales

Toutes les conditions légales sont soumises à la législation nationale du pays d'utilisation concerné et peuvent donc présenter des variations en conséquence.

8.1 Responsabilité

Le fabricant est responsable si le produit est utilisé conformément aux descriptions et instructions de ce document. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages découlant d'un non-respect de ce document, notamment d'une utilisation non conforme ou d'une modification non autorisée du produit.

8.2 Informations légales locales

Prudence : la loi fédérale des États-Unis limite la vente du présent dispositif par ou sur prescription d'un orthopédiste, d'un médecin ou de tout autre praticien agréé et autorisé par la loi de l'État dans lequel cette personne exerce l'utilisation ou prescrit l'utilisation du dispositif.

1 Descripción del producto

Español

INFORMACIÓN

Fecha de la última actualización: 2023-02-23

- Lea este documento atentamente y en su totalidad antes de utilizar el producto, y respete las indicaciones de seguridad.
- El personal técnico especializado le explicará cómo utilizar el producto de forma segura.
- Póngase en contacto con el personal técnico especializado si tuviese dudas sobre el producto o si surgiesen problemas.
- Comunique al personal técnico especializado cualquier incidente grave relacionado con el producto, especialmente si se tratase de un empeoramiento del estado de salud.
- Conserve este documento.

MyCRO Band es una ótesis para corregir deformaciones craneales posturales. La ótesis ha sido elaborada por Ottobock de forma individual para el niño. La ótesis dirige el crecimiento de la cabeza mediante zonas de contacto y zonas de crecimiento. Las zonas de contacto definen con

suavidad los límites para el crecimiento, mientras que las zonas de crecimiento dejan el espacio necesario para que la cabeza adquiera una forma natural. Un cierre evolutivo adapta la ótesis al crecimiento del niño. El material exterior de la ótesis es un termoplástico, mientras que el interior consta de un acolchado blando y lavable.

2 Uso previsto y contraindicaciones

2.1 Uso previsto

Prevista para fines médicos para el uso en niños de entre 3 y 18 meses de edad con plagiocefalia postural no sinostósica de moderada a grave, incluidos niños con deformación craneal plagiocefálica, braquiocefálica y escafocefálica. La simetría/forma craneal se mejora por medio de una leve presión sobre las regiones prominentes del cráneo del niño. Estas ótesis están, además, indicadas para el uso en niños de entre 3 y 18 meses de edad que presenten una sinostosis corregida quirúrgicamente con deformaciones craneales de moderadas a graves, incluidas cabezas con plagiocefalia, braquicefalia y escafocefalia.

La ótesis debe utilizarse según la indicación del médico.

2.2 Contraindicaciones

No debe emplearse en niños con craneosinostosis preoperatoria o hidrocefalia.

3 Seguridad

3.1 Significado de los símbolos de advertencia

	ADVERTENCIA Advertencias sobre posibles riesgos de accidentes y lesiones graves.
	AVISO Advertencias sobre posibles daños técnicos.

3.2 Indicaciones generales de seguridad

¡ADVERTENCIA!

- El producto debe utilizarse únicamente por la persona para la que se haya elaborado.
- Observe los avisos sobre el uso previsto y la utilización del producto.
- Compruebe si el producto presenta daños antes de cada uso.
- Siempre que se vaya a utilizar la ótesis, compruebe antes que la cinta elástica no esté dañada y que esté colocada correctamente. Esto reducirá la posibilidad de que se suelte y conlleve peligro de ingestión y asfixia.
- Compruebe la integridad estructural y el ajuste del casco para reducir la posibilidad de que se deslice. El deslizamiento de la ótesis puede provocar asfixia o lesiones en la piel u ojos del bebé.
- No continúe utilizando un producto dañado y póngase en contacto con su técnico ortopédico.
- El cierre elástico ha sido diseñado para adaptarse al crecimiento del niño. Si el cierre alcanza su extensión máxima durante el tratamiento o hay signos de que el niño es demasiado grande para la ótesis, póngase en contacto con su técnico ortopédico para concertar una cita de control.
- Controle la piel del niño de forma regular para descartar signos de irritaciones o lesiones. Durante la terapia con la ótesis craneal pueden esperarse ligeros enrojecimientos de la piel, edemas y marcas por presión.
- Controle las zonas de la piel en contacto con el producto antes y después de cada uso del producto.
- Utilice el producto únicamente sobre piel intacta.
- Tenga en cuenta que utilizar el producto sobre la cabeza rasuradas puede provocar la aparición de vello subcutáneo.

Posibles efectos negativos

- Irritaciones o lesiones cutáneas.
- Posibles efectos negativos debidos a un tratamiento prolongado contraviniendo el consejo médico. Un tratamiento prolongado puede provocar irritaciones y lesiones cutáneas y originar una presión desmesurada.

¡AVISO!

Riesgo de daños en el producto y limitaciones en el funcionamiento

- Durante el uso normal, el producto no debería exponerse a temperaturas inferiores a -10 °C ni superiores a +45 °C.
- Limpie el producto cuando haya estado en contacto con agua salada o agua con cloro.
- Respete las indicaciones de limpieza y cuidado.

4 Componentes incluidos en el suministro



Cantidad	Denominación	Referencia
1	Instrucciones de uso (usuario)	-
1	MyCRO Band con acolchado	-
1	Acolchado de recambio (son posibles más acolchados si se han pedido)	-
1	Cinta elástica de recambio para el cierre	24Z2

5 Manejo

⚠ ADVERTENCIA

Incumplimiento de los intervalos de control

Riesgo de lesiones debido a un uso incorrecto del producto

- Respete los intervalos de control acordados con su técnico ortopédico para garantizar el uso seguro del producto.

INFORMACIÓN

Está permitido llevar puesta la órtesis en un asiento infantil para coche. Para ello, el asiento infantil debe ajustarse de tal forma que el niño pueda sentarse correctamente en él con la órtesis puesta.

Para acostumbrarse a ella, en los primeros días la órtesis se utiliza durante un espacio de tiempo menor (véase la siguiente tabla). A continuación, la órtesis debería llevarse durante todo el día y toda la noche (mín. 23 horas) para obtener los mejores resultados posibles. El uso debería interrumpirse lo menos posible, p. ej., solo durante el baño o durante los tratamientos de fisioterapia. Durante las primeras 2 o 3 semanas, el uso de la órtesis puede provocar una mayor sudoración. Se trata de algo normal que disminuirá con el tiempo.

Si fuera necesario tratar otras dolencias, p. ej., tortícolis, durante la terapia con la MyCRO Band, la órtesis puede retirarse por un tiempo breve.

Si se hubiera dejado de utilizar la órtesis durante un tiempo prolongado, es posible que sea necesario un nuevo periodo de aclimatación.

INFORMACIÓN: en caso de surgir problemas, concierte una cita cuanto antes con su técnico ortopédico. No espere hasta la siguiente cita periódica. Es importante usar el producto.

Día de uso	Duración diaria de uso
1	2 horas
2	4 horas
3	6 horas (incluido tiempo de sueño)
4	8 horas (incluido tiempo de sueño)
5+	Día y noche (mín. 23 horas)

5.1 Colocación

⚠ ADVERTENCIA

Uso de la órtesis en caso de fiebre

Riesgo de lesiones debido a sobrecalentamiento

- ▶ Deje de utilizar la órtesis en caso de fiebre.

⚠ ADVERTENCIA

C colocación incorrecta o demasiado apretada del producto sobre el cuerpo

Presiones locales y compresión de los vasos sanguíneos o de los nervios debidas a una colocación incorrecta

- ▶ Compruebe que el producto esté correctamente colocado.
- ▶ En caso de notar problemas de ajuste, no siga utilizando el producto.

1) Antes de ponerse la órtesis, compruebe los siguientes puntos:

- El niño se encuentra en una posición estable, sin objetos que interfieran ni objetos cerca de la cabeza.
- Las lociones o cremas aplicadas en la piel se han absorbido.
- La órtesis está en perfecto estado y no presenta grietas ni otro tipo de daños.
- El acolchado está colocado sin arrugas en la órtesis y sobresale ligeramente a lo largo de todo el borde duro.

1



- 2) Agarre la cinta elástica y tire de la ranura para abrir el cierre (véase fig. 1).

2



- 3) Doble la órtesis con precaución (véase fig. 2).

3



- 4) Alinee la órtesis y colóquela sobre la cabeza del niño (véase fig. 3).
5) Compruebe el asiento de la órtesis:
→ La marca de la parte frontal forma una línea vertical con el centro de la nariz.
→ La órtesis no cubre las orejas ni los ojos.
→ El acolchado sobresale por todo el borde de la órtesis y protege la piel del contacto con el plástico.



- 6) **Si la ótesis está bien colocada:** sujetela con cuidado para que no pueda torcerse y abroche el cierre. Es normal que quede un hueco en el cierre, no es motivo para preocuparse.
- 7) Asegúrese de que la cinta elástica está colocada correctamente en la guía del cierre.
- 8) **¡PRECAUCIÓN! Abra siempre el cierre antes de colocar la ótesis para prevenir lesiones.**
Si la ótesis no está colocada correctamente o si se ha torcido: repita los pasos anteriores.

5.2 Extracción

INFORMACIÓN

No es extraño que aparezcan eritemas tras retirar la ótesis. El enrojecimiento debería desaparecer a más tardar después de 2 horas. Si el enrojecimiento permanece o si se forman llagas de presión, póngase en contacto con su técnico ortopédico.

- > **Requisito:** el niño se encuentra en una posición estable, sin objetos que interfieran u objetos cerca de la cabeza.
- 1) Desabroche la cinta elástica del cierre.
 - 2) Separe con cuidado la ótesis por el cierre.
 - 3) Retire la ótesis de la cabeza del niño.
- CONSEJO:** masajee la cabeza del niño suavemente con las puntas de los dedos tras retirar la ótesis para estimular la sensibilidad.
- 4) Retire el acolchado de la ótesis y límpielo (véase la página 28). Coloque en la ótesis el acolchado de recambio.

5.3 Cambiar el acolchado

El acolchado está unido a la ótesis con cierres de velcro. Debe estar colocado sin arrugas en la ótesis y tener contacto con ella en toda la superficie.

Retirar el acolchado

- 1) Suelte el acolchado vuelto por la zona de la nuca.
- 2) Suelte el acolchado de la ótesis en todo su perímetro comenzando por el cierre.

Insertar el acolchado

5



- 1) Enrolle firmemente el acolchado (véase fig. 5).

6



- 2) ¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el acolchado quede bien estirado y está fijado en los cierres de velcro. De este modo se evitarán marcas de presión por pliegues en el acolchado.
Coloque el acolchado en el cierre de la órtesis. Desenrolle con cuidado el acolchado enrollado y presíóñelo en la órtesis sin formar arrugas (véase fig. 6).
- 3) Asegúrese de que el acolchado sobresale ligeramente por todo el borde duro.

7



- 4) Vuelva el acolchado hacia fuera en la zona de la nuca y presiónelo (véase fig. 7).

5.4 Cambiar la cinta elástica

INFORMACIÓN

La cinta elástica que sostiene el cierre de la ótesis debe aguantar toda la vida útil de la ótesis. Si fuera necesario cambiar la cinta elástica durante la terapia, siga las instrucciones siguientes.

> **Requisito:** la ótesis se ha retirado.

8



- 1) Saque el acolchado de la ótesis.
- 2) **Interior de la ótesis:** saque la cinta elástica del soporte con una herramienta pequeña (p. ej., una llave Allen).
- 3) Retire la cinta elástica y deséchela de inmediato para que el niño no la alcance y la introduzca en la boca.



- 4) **Exterior de la órtesis:** introduzca una cinta elástica nueva a través del orificio.



- 5) **Interior de la órtesis:** introduzca la cinta elástica nueva en el soporte con una herramienta pequeña.



- 6) **Exterior de la órtesis:** tire de la cinta elástica para asegurarse de que se encuentra en el soporte.
7) Vuelva a colocar el acolchado en la órtesis (véase la página 24).

6 Limpieza

AVISO

Limpieza incorrecta

Daños en el producto causados por una limpieza inadecuada

- Limpie el producto únicamente con los productos de limpieza permitidos.
- Limpie el producto exclusivamente a mano.

INFORMACIÓN

Antes de la limpieza, retire el acolchado de la ótesis. Limpie el acolchado y la valva de la ótesis por separado.

> **Producto de limpieza recomendado:** jabón de pH neutro (p. ej., Derma Clean 453H10)

- 1) Limpie el producto a mano con agua limpia y jabón de pH neutro.
- 2) Aclare los restos de jabón con agua limpia.
- 3) Seque el producto con un paño suave.
- 4) Deje que la humedad residual se seque al aire.

7 Eliminación

Devuelva el producto al técnico ortopédico para su eliminación.

8 Aviso legal

Todas las disposiciones legales se someten al derecho imperativo del país correspondiente al usuario y pueden variar conforme al mismo.

8.1 Responsabilidad

El fabricante se hace responsable si este producto es utilizado conforme a lo descrito e indicado en este documento. El fabricante no se responsabiliza de los daños causados debido al incumplimiento de este documento y, en especial, por los daños derivados de un uso indebido o una modificación no autorizada del producto.

8.2 Avisos legales locales

Precavución: la ley federal de los Estados Unidos limita la venta de este dispositivo a técnicos ortopédicos cualificados o a facultativos, bien directamente por ellos mismos o bien en su nombre, o a cualquier otro profesional médico autorizado por las leyes del estado, en el que dicha persona ejerce, y que utiliza o prescribe el uso del dispositivo.







—

—

—

—

Otto Bock HealthCare LP
3820 West Great Lakes Drive
Salt Lake City, UT 84120 · USA
T +1 800 328 4058 · F +1 800 655 4963